

2010年度事業報告書

特定非営利活動法人コリアンネットあいち

1 事業実施の概略

特定非営利活動法人コリアンネットあちは、愛知県内に在住する在日コリアンを主な対象に、高齢者のための介護保険事業、障がい者のための自立生活支援活動、ボランティアの養成活動を行い、日本の社会において共生を目指し、地域ネットワークを構築し、ボランティア活動を促進していくことを目的とし、次の事業を実施した。具体的には、本法人の定款第5条①の事業として、介護保険事業としての通所介護事業、居宅介護支援事業を実施するとともに、元気高齢者へのオリジナルレクリエーションの提供、③の事業として障がい者(児)家族間交流事業、④の事業としての「KOREA—子どもたちの遊びの広場事業」、「ウリハッキョ保健教育支援ネット事業」(新規) ⑥の事業としてハングル講座、広報誌の発行、⑦の事業として「元気高齢者イキイキポラムティア事業」を行った。

また、定款第5条①の収益事業として介護保険事業を行い、その収益を特定非営利活動事業に充当した。

2 事業の実施に関する事項

(1) 介護保険事業

ア. デイサービスセンターいこいのマダン

(ア) 事業内容

2010年1月4日より12月28日まで名古屋市北区大曾根4丁目6番60号において、登録者30名(在日コリアン29名、日本人1名、要支援1、2-4名、要介護1-8名、要介護2-9名、要介護3-5名、要介護4-3名、要介護5-1名(12月時点)を対象に、月曜日から金曜日(9:50~16:00)の間、通所介護事業を行った。

—12ヶ月の利用者推移

	登録者数	延数	稼働日数		登録者数	延数	稼働日数
1月	31	263	19	7月	33	303	21
2月	33	282	19	8月	33	293	20
3月	32	326	22	9月	33	290	20
4月	32	313	21	10月	26	272	20
5月	34	268	18	11月	29	279	20
6月	34	350	22	12月	30	275	18

新規利用者2名、死亡者1名、施設入所者1名、サービス中止希望者1名、サービス保留者2名

(イ) 支出額

37,494,471円(内訳)給与21,858,325円、賞与3,050,890円、法定福利費2,121,958円、福利厚生費3,200円、食材費1,442,796円、広告宣伝費320,400円(当法人広報誌、ホームページ、ビデオ・DVD制作)、交際費17,600円、会議費30,635円、交通費2,418,410円、通信費250,575円、消耗品費281,419円、事務用品費143,645円、修繕費410,226円、水道光熱費1,181,153円、諸会費364,500円、支払手数料291,657円、保険料648,660円、支払報酬10,500円、地代家賃1,220,000円、賃借料670,259円、租税公課258,000円、雑費14,388円、支払利息85,225円

(ウ) 収入額

36,448,364円(内訳)介護収入34,511,685円(介護職員処遇改善交付金込)、食費 1,734,922円、受取利息679円、雑収入201,078円

イ. デイサービスセンターせとマダン

(ア) 事業内容

2010年1月4日より12月29日まで、瀬戸市陶原町1丁目57番地において、登録者16名(在日コリアン16名、要支援-3名、要介護1-6名、要介護2-5、要介護3-1)を対象に、月、水、木、金曜日(9:50~16:00)に通所介護事業を行った。

一利用者数推移

	登録者数	延数	稼働日数		登録者数	延数	稼働日数
1月	18	103	15	7月	17	125	18
2月	19	110	15	8月	17	104	16
3月	19	139	18	9月	17	118	17
4月	18	116	17	10月	17	111	17
5月	18	112	15	11月	16	91	16
6月	17	116	17	12月	16	94	16

新規利用者1名、死亡者1名、施設入所者2名

(イ) 支出額

11,753,149円(内訳)給与6,520,380円、賞与741,757円、食材費743,064円、研修費15,500円、広告宣伝費3,000円、交際費56,300円、会議費10,500円、交通費864,042円、通信費164,053円、水道光熱費867,128円、諸会費5,000円、消耗品費185,103円、事務用品費5,964円、修繕費11,550円、支払手数料72,128円、賃借料274,680円、家賃1,200,000円、雑費13,000円

(ウ) 収入額

12, 922, 689円(内訳)介護報酬12, 190, 862円(介護職員処遇改善交付金込)、食費731, 800円、受取利息27円

ウ. 居宅介護支援事業所ファニー

(ア) 事業内容

2010年1月4日より12月28日まで、名古屋市北区大曾根4丁目6番60号において、居宅介護支援事業を行った。

ー利用者数推移

	1月	2月	3月	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月
利用者数	20	20	20	20	19	19	20	19	20	19	20	19
(上要介護 下要支援)	4	4	4	3	4	4	4	3	4	2	2	2

(イ) 支出額 4, 112, 026円(内訳)人件費、家賃、車リース

(ウ) 収入額 3, 241, 830円(内訳)介護報酬

エ. デイサービスセンターゆめマダン開設とお試しデイサービス

(ア) 事業内容

2010年8月から9月にかけて、東海市大田町前田39において、東海知多同胞生活相談総合センター1階の改修工事を行い、10月31日にオープン記念会を開催し、11月より5回にわたり39名(延数)の方々へのお試しデイサービスを提供した。

(ア) 支出額 9, 205, 117円(内訳)工事費8,750, 000円、消耗品費、食材費289, 622円、水道光熱費15, 436円、雑費150, 059円

(イ) 収入額 6, 372, 856円(内訳)参加費41, 500円、寄付金141, 356円、助成金6, 190, 000円

(2) 介護保険外予防介護事業

ア. 元気高齢者へのオリジナルレクリエーション(介護予防)提供

(ア) 事業内容

介護保険を利用していない在日コリアン高齢者を対象に、地元ボランティアたちやポラムティアたちが、西春マダンー旧朝鮮学校跡地(清須市西堀江2374)と東海マダンー東海同胞生活相談総合センター(東海市大田町前田39)2階で毎月1回企画している食事会にて、オリジナルレクリエーションの提供を行った。

(イ) 支出額 6, 000円(活動費ー西春マダンのみ)

(3)障がい者自立、生活支援事業

ア. あいちムジゲ会一日旅行

(ア) 事業内容

2010年5月15日、会員6家族14名とボランティア8名で静岡障がい者家族との交流会を兼ね、名古屋港水族館にかけた。

(イ) 支出額

33,160円(内訳) スタッフ入場料16,200円、昼食費8,460円、保険代1,500円、ボランティア日当4,000円

イ. あいちムジゲ会発足10周年記念会

(ア) 事業内容

11月23日、会員11家族、ボランティア27名、関係者含め計85名で名古屋朝鮮初級学校にて「発足10周年記念会」を行った。尚、家族のエッセイ、4コマ漫画、日誌などを掲載した記念集を発行した。2011年度会長は2010年度に続き金登美湖にすることを合意した。

(イ) 支出額

276,205円(内訳) 日当27,000円、運動会など材料費2,105円、冊子編集印刷料180,000円、DVD製作費5,000円、使用料10,000円、保険料2,100円、食材費50,000円

(ウ) 収入額

19,000円(内訳) お祝い金 名中センター 5,000円 白充 10,000円 参加費 4名 4,000円

ウ. 通信発行

(ア) 事業内容

2月23日に通信16号を650部発行し、会員をはじめとするNPO活動関係者に配布し、初めて朝鮮学校の学父母たちに配布した。

(イ) 支出額

5,348円(内訳) 用紙代2,688円、郵送代2,660円

朝鮮大学校学生カンパ136,356円、サランエ募金(2009年度)93,445

☆次年度への繰越金 236,765円

*尚、あいちムジゲ会は、在日コリアン障がい者(児)と家族、ボランティアの会(2000. 10. 29. 発足)である。

(4)子育て支援事業

ア. KOREA—子どもたちの遊びの広場事業

(ア)事業内容

2009年度KOREA—子どもたちの遊びの広場事業を2010年3月に終了し、7月より2010年度の同事業を開始し、日本の小学校に通う在日コリアン児童とその友人を対象に、遊びの広場(ハングル、民俗)を開催した。1月30日(対象者10名)には韓国に関するオリジナルカルタ遊び、3月27日(対象者13名)にはフェスタ形態で、民族衣装クイズ、大きなサンモ実演、活動報告DVDなどを行った。尚、2月13日(対象者30名参加)には旧正月を祝う遊びの広場を名古屋コリアンスクール初めて開催し、朝鮮学校の子どもたちも参加した。2010年度第1回7月24日(対象者12名参加)にはノリパンの仮面舞の実演と体験、紙芝居、第2回8月28日(対象者9名)にはうちわづくり、紙芝居、第3回10月16日(対象者12名)にはウリナラ地図パズル遊び、12月4日(対象者13名)にはサンモ体験、ウリナラパズルづくりを行った。尚、各回とも必ず韓国のおやつをつくり食し、朝鮮半島の民話や「元気高齢者イキイキポラムティア事業」で完成された紙芝居を披露した。

(イ) 支出額

466,230円(内訳) 施設利用費65,500円、謝金・日当(講師・ポラムティア)183,000円、教材費74,900円、DVD制作費10,000円、食材費43,216円、スタッフ会議費(食費)28,384円、郵送費22,340円、駐車場、交通費3,950円、保険代12,600円

(ウ) 収入額

35,500円(参加費)

イ. 「ウリハッキョ保健教育支援ネット事業」

(ア)事業内容

保健給食を5月29日、7月10日に名古屋朝鮮初級学校で、9月18日に東春朝鮮初級学校で、10月9日に愛知朝鮮第7初級学校で、11月20日に豊橋朝鮮初級学校で実施し、1世の食文化を伝え、給食の大切さと給食が実施できない朝鮮学校の現状を発信した。保健授業を7月24日（栄養について）学父母を対象にした保健講演会を9月18日に東春初級、11月20日に豊橋初級で行った。学校間での「保健委員会」立ち上げに寄与した。

尚、独立行政法人福祉医療機構「社会福祉振興助成費補助金」助成をうけて、初めて実施した事業である。

(イ)支出額

1,189,923円（内訳）機材費102,295円、各学校食器費399,000円、講師費268,500円、日当（ポラムティア）112,000円、食材費87,118円、保険代14,400円、スタッフ交通費47,960円、使用料25,000円、会議費12,966円、宣伝広告費88,200円、教材費13,800円、雑費18,684円

(ウ)収入額 2,000,000円

(5)ボランティアネットワーク・ポラムティア事業(社会教育活動)

ア. 「元気高齢者イキイキポラムティア事業」

(ア)事業内容

「あいちモリコロ基金」より、平成22年度展開期活動助成をうけ、「元気高齢者イキイキポラムティア事業」と称し、愛知県下の在日コリアン1世の話を在日コリアン高齢者ポラムティアが紙芝居用の原稿に書き上げ、2世、3世の画家たちが絵を担当し、12月末現在6作品を完成した。尚、作品は、子育て支援活動や国際交流会、デイサービスなどで披露した。

(イ)支出額 364,557円（内訳）施設利用費5,300円、人件費226,525円、材料費23,962円、会議費12,770円、交通費12,000円、ポスター印刷費84,000円

(ウ)収入額 1,000,000円

*尚、収入額はKOREA-子どもたちの遊びの広場、あいちムジゲ会活動、介護保険外予防介護事業にも充当した。

イ.「ボランティアネットワーク・ポラムティア事業」

(ア)事業内容

「あいちモリコロ基金」より、平成21年度展開期活動助成をうけ、ボランティアの資質向上と交流会を兼ね学習交流会をウィルあいちにて企画進行した。第4回学習会1月23日 ポラムティア学習会「日本とコリアをつなぐ言葉とならわし」と称し、名古屋大学 留学生センター李澤熊先生、豊坂小学校土井政美先生が講演した。

(イ) 支出額 47,670円(内訳)使用料10,300円、謝金30,000円、郵送費6,320円、駐車場1,050円
111,903円(ポラムティア報告集印刷代)

(6)国際交流事業

ア. ハングル講座

(ア)事業内容

2010年1月より12月までの毎週水曜日と土曜日にあいちNPO交流プラザ会議室において、一般公募による受講者を対象に、3人(4月より)の専門講師による朝鮮語の一般会話と文法についての講義を3クラス(入門、初級、中級)に分けて行った。

ー受講者推移

	1, 2, 3月	4, 5, 6月	7, 8, 9月	10, 11, 12月		
受講者数	2クラス 15名	4クラス 21名	4クラス 21名	5クラス 21名		

(イ) 支出額 1,285,320円(内訳)講師報酬、交通費

(ウ) 収入額 1,263,000円(受講費)、繰越金71,963円

(7)宣伝広報

ア. 事業全般

(ア)事業内容

2010年5月に広報誌を3,000部、12月に2,000部を発行し法人の活動を紹介した。年間の事業内容を映像、写真に記録し20分以内のビデオ・DVDを制作、ホームページも維持し、会員や支援者に広報した。

(イ) 支出額 *費用はデイサービスセンターいこいのマダン宣伝広報費とした。

イ. 社会教育活動

(ア)事業内容

2010年6月30日から7月14日までウイルあいち展示コーナーにて「ウリハッキョ写真展」を開催する。

(イ) 支出額

128,800円

3. 会議に関する事項

(1) 定期総会

(ア) 開催日時および場所

2010年3月6日(土) 14:00より15:40 デイサービスセンターいこいのマダン

(イ) 議題

- ①2009年度事業報告承認について
- ②2009年度収支決算報告承認について
- ③2010年度事業計画および収支予算の承認について
- ④役員を選任の承認について

(2) 理事会〔イ〕は主な議題)

ア 第1回理事会 理事6名参加

(ア) 開催日時及び場所

2010年1月9日 15:30～16:30 当法人事務所にて

(イ) 議題

- ①業務改善会議案について 東海知多地区でのデイサービス開始のため、日本財団への助成金申請をする件について
- ②定期総会開催日時、仕度について
- その他 いこいのマダン スタッフ休息室整備について

イ 第2回理事会 理事6名、監事1名参加

(ア) 開催日時及び場所

2010年2月20日 15:30～16:30 当法人事務所にて

(イ) 議題

- ①介護保険事業および地域での介護予防支援活動について
- ②子育て支援、障がい者自立支援活動、ポラムティア事業について
- その他 定期総会仕度状況確認

ウ 第3回理事会 理事4名参加

(ア)開催日時及び場所

2009年4月17日 15:30～16:30 法人事務所

(イ)議題

①介護保険事業および地域での介護予防支援活動について

—介護職員処遇交付金見込みについて

②子育て支援、障がい者自立支援活動、ポラムティア事業について

—ノリマダンフェスタ総括、あいちムジゲ会通信16号を民族学校全学生に配布。

—「元気高齢者イキイキポラムティア事業」モリコロ基金助成100万円決定

—新規事業「ウリハッキョ保健教育支援ネット事業」ワムネット助成金200万円交付内定。

—あいちムジゲ会一日旅行企画について

エ 第4回理事会 理事4名参加

(ア)開催日時および場所

2010年5月29日 15:30～16:30 当法人事務所

(イ)議題

①介護保険事業および地域での介護予防支援活動について

—スタッフ合同勉強会開催案について

②子育て支援、障がい者自立支援活動、ポラムティア事業について

—あいちムジゲ会一日旅行報告

その他 広報誌の発行について

事務局長を専従職員にすることについて

オ 第5回理事会 理事6名参加

(ア)開催日時および場所

2010年6月26日 15:30～16:30 当法人事務所

(イ)議題

①介護保険事業および地域での介護予防支援活動について

—スタッフ合同会議、福祉用具勉強会報告

* 日本財団619万助成決定

②子育て支援、障がい者自立支援活動、ポラムティア事業について

—元気高齢者イキイキポラムティア交流会報告

—保健教育支援ネット事業報告

カ 第6回理事会 理事6名参加

(ア)開催日時および場所

2010年7月31日 15:30～16:30 当法人事務所

(イ)議題

- ①介護保険事業および地域での介護予防支援活動について
 - ②子育て支援、障がい者自立支援活動、ポラムティア事業について
- その他 ウリハッキョ写真展報告

キ 第7回理事会 理事4名参加

(ア)開催日時および場所

2010年9月18日 15:30～16:30 当法人事務所

(イ)議題

- ①介護保険事業および地域での介護予防支援活動について
 - スタッフ合同会議 コリアンネットあいちのミッションについて
 - 東海知多デイサービスをゆめマダンに決定 10月31日オープン記念会決定
 - 人事異動、ファニー継続について
- * 東海ろうきん事業型NPO支援助成100万円決定
- ②子育て支援、障がい者自立支援活動、ポラムティア事業について

ク 第8回理事会 理事6名参加

(ア)開催日時および場所

2010年10月30日 15:30～16:30 法人事務所

(イ)議題

- ①介護保険事業および地域での介護予防支援活動について
 - 通所介護事業所合同周年行事について
- ②子育て支援、障がい者自立支援活動、ポラムティア事業について

ケ 第9回理事会 理事6名参加

(ア)開催日時および場所

2010年11月28日 15:30～16:30

(イ)議題

- ①介護保険事業および地域での介護予防支援活動について
 - ゆめマダンオープン記念会総括

ーあいちムジゲ会10周年記念会報告

②子育て支援、障がい者自立支援活動、ポラムティア事業について

コ 第10回理事会 理事7名参加

(ア) 開催日時および場所

2010年12月23日 10:30～11:30

(イ) 議題

①介護保険事業および地域での介護予防支援活動について

ー周年記念行事「マダン節」総括

②子育て支援、障がい者自立支援活動、ポラムティア事業について

